

نام و نام خانوادگی	درس: عربی زبان قرآن	دبیرستان: پروین اعتصامی
پایه: یازدهم انسانی	تاریخ: ۹۹/۱۰/۱۰	دبیر: یوسفی
کلاس: یازدهم انسانی ۲	مدت: ۴۵ دقیقه	
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطًّا.</p> <p>لَهُ طَرِيقَةٌ غَرِيبَةٌ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ. (.....)</p> <p>۲- كَانَ يُسَافِرُ النَّاسُ فِي الْقَدِيمِ عَلَى الدَّابَّةِ. (.....)</p>	.۵/
۲	<p>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>الِإِبْتِعَادِ - السُّلُوكِ - الْيَسَارِ - يَعْلَمُ - الشَّمَالِ - التَّقَرُّبِ</p>	.۵/
۳	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى.</p> <p>(۱) السُّوَارِ <input type="checkbox"/> زِينَةَ <input type="checkbox"/> فِضَّةً <input type="checkbox"/> عِزَّةً <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) الْمُتَفَرِّجُ <input type="checkbox"/> الْمَلَاعِبِ <input type="checkbox"/> الْمُبَارَاةُ <input type="checkbox"/> الْمُخْتَالِ <input type="checkbox"/></p>	.۵/
۴	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ.</p> <p>الدُّمُوعُ:</p> <p>ذَنْبُ:</p>	.۵/
۵	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>(۱) أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.</p> <p>(۲) إِذَنْ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَتَكَبَّرَ عَلَى الْآخَرِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِينَ.</p> <p>(۳) قَدْ يَرْتَبِطُ بَعْضُ الْمُفْرَدَاتِ الْعَرَبِيَّةِ بِبَعْضِ الْبَضَائِعِ الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ.</p> <p>(۴) وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا</p> <p>(۵) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ وَإِنْ هَجَرْتَ سِوَاءَ عَشِيَّتِي وَ غَدَاتِي</p> <p>(۶) الزُّقْرَاقُ يَقْتَرِبُ التَّمْسَاحَ فَيُدْخِلُ فَمَّهُ وَيَنْقَرُ بَقَايَا الطَّعَامِ.</p>	۵

۱۵.	<p>۶ اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.</p> <p>الف: ألسنجاب الطائر له غشاء خاص كالمظلة يفتحه حين يقفز من شجرة إلى شجرة أخرى.</p> <p>سنجاب پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را باز کرده و از درختی به درختی خواهد پرید. <input type="checkbox"/></p> <p>سنجاب پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را بازمی کند و از درختی به درختی دیگر می پرد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب: وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا .</p> <p>هرگاه افراد نادان آنها (مؤمنان) را خطاب کنند سخن آرام می گویند. <input type="checkbox"/></p> <p>هرگاه افراد نادان آنها (مؤمنان) را خطاب کردند سلام گفتند. <input type="checkbox"/></p>
۱۵	<p>۷ كَمَلِ الْفَرَغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ.</p> <p>(۱) اِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ .</p> <p>از دوستی کردن با احمق زیرا که او می خواهد به تو سود برساند.....</p> <p>(۲) بَيَّنَّ الدُّكْتُورُ «مَحْمَدَ التُّونَجِيَّ» كَلِمَاتِ الدَّخِيلَةِ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>دکتر «محمد التونجی» کلمات در زبان عربی را.....</p> <p>(۳) سَلِ الْمَصَانِعَ رَكْبًا تَهَيِّمُ فِي الْفُلُواتِ. از انبارهای آب درباره که در بیابانها سرگرانند.....</p>
۱۵	<p>۸ تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ.</p> <p>(۱) ما شاركَ الأيرانيونَ في بِناءِ الدَّوْلَةِ الأَمَوِيَّةِ. (.....) (۴) نُعِدُّ الزَّفْزاقَ مِنَ الطَّيُّورِ. (.....)</p> <p>(۲) أَخافُ مِنْكَ وَأَرْجُو وَأَسْتَغِيثُ وَأَدْنُو (.....) (۵) نَحْنُ لَا نُجَرِّبُ الْمُجَرَّبَ. (.....)</p> <p>(۳) إِنَّمَا بَعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخلاقِ. (.....) (۶) تَفَكَّرُوا فِي الْخَلْقِ. (.....)</p>
۷۵ /	<p>۹ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ مِنْ جِهَةِ الْقَوَاعِدِ.</p> <p>(۱) الصُّغْرَى <input type="checkbox"/> أَفْاضِل <input type="checkbox"/> أَحَبَّ <input type="checkbox"/> أَعْمال <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) مَطاعِم <input type="checkbox"/> مَواعِظ <input type="checkbox"/> مَكْتَبَةٌ <input type="checkbox"/> مَحْمِل <input type="checkbox"/></p> <p>(۳) تَدْرِي <input type="checkbox"/> تَكَلَّمَ <input type="checkbox"/> تَدَوَّر <input type="checkbox"/> يَسْتَرِيحُونَ <input type="checkbox"/></p>

۲	<p>عَيَّنَ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ. (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم المبالغة)</p> <p>(۱) قَالَ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا. (۲) الصَّدِيقُ مَنْ كَانَ نَاهِيًا عَنِ الظُّلْمِ.</p> <p>(۳) يَا اللَّهُ يَا خَلَّاقُ، إِرْحَمْنِي. (۴) هَذَا الْمَصْنَعُ مُجَهَّزٌ بِأَلَاتِ الثَّقِيلَةِ.</p> <p>اسم فاعل: اسم مفعول: اسم مبالغه:</p>	۱۰
۱	<p>عَيَّنَ اسْمَ الْمَكَانِ وَ التَّفْضِيلِ ثُمَّ تَرَجِمِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ.</p> <p>(الف) ذَلِكَ مَتَجَرُّ زَمِيلِي اسْم مَكَانٍ : تَرْجِمْهُ أَنْ :</p> <p>(ب) تَفَكَّرْتُ سَاعَةً خَيْرٍ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً. اسْم تَفْضِيلٍ : تَرْجِمْهُ أَنْ :</p>	۱۱
۲	<p>عَيَّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى وَ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الثَّانِيَةِ ثُمَّ تَرَجِمِ الْجُمْلَةَ</p> <p>إِنْ صَبَرْتَ، حَصَلَتْ عَلَيَّ النَّجَاحُ فِي حَيَاتِكَ. إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا</p>	۱۲
۱	<p>أَعْرَبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ.</p> <p>عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . ۲- إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ .</p>	۱۳
۰/۵	<p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا مَنَاسِبًا.</p> <p>أَلْيَوْمُ مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ هُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ.</p>	۱۴
۱۷۵	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ.</p> <p>الشاعر الإيراني الكبير حافظ الشيرازي.</p> <p>شمس الدين محمد المعروف بحافظ الشيرازي والملقب بلسان الغيب و ترجمان الأسرار من أعظم شعراء الغزل في الأدب الفارسي بل الأدب العالمي. وُلِدَ حافظٌ في مدينة «شيراز» من أب كان يشتغل بالتجارة. كان أصغر أولاد الأسرة وَ تَعَلَّمَ الْعُلُومَ الدِّينِيَّةَ وَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ وَ الْفَارْسِيَّةَ ..</p> <p>قد نشأ حافظ و اِسْتَهْرَبَ بَعْلَمَهُ وَ اِطْلَاعَهُ عَلَى الْعُلُومِ وَ الْآدَابِ الْعَرَبِيَّةِ وَ الْفَارْسِيَّةِ وَ أَصْبَحَ (صَارَ) مُعَلِّمًا فِي مَدْرَسَةِ شِيرَازِ. وَ قَضَتْ بَقِيَّةَ عَمْرِهِ فِي شِيرَازِ.</p> <p>۱. أَيْنَ وُلِدَ هَذَا الشَّاعِرُ؟</p> <p>۲. مَاذَا مِهْنَةً أَبِيهِ؟</p> <p>۳. هَلْ هُوَ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْإِسْرَةِ؟</p>	۱۵

۱	<p>ضَعُ فِي الْمُرَبَّعِ الْعِدَّةَ الْمُنَاسِبَةَ. «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»</p> <p>□ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَرْفَعَ أَصْوَاتَنَا فَوْقَ صَوْتَيْهِمَا.</p> <p>□ يَسْتَفِيدُ سَمَكُ الطَّائِرِ مِنْهَا لِلْفِرَارِ مِنْ أَعْدَائِهِ.</p> <p>مِنْ أَسْبَابِ إِزْدِيَادِ الْمَفْرَدَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>بِمَعْنَى الْإِسْتِهْلَاكِ الصَّحِيحِ فِي الْمَاءِ وَالْكَهْرَبَاءِ.</p>	۱۶
۰/۵	<p>(۱) أَجِبْ لِهَذَا السُّؤَالِ.</p> <p>مَا اسْمُ الشَّخْصِ الَّذِي يَصْفِرُ فِي سَاحَةِ الْمُبَارَاةِ؟</p> <p>(۲) رَتِّبْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لِتَكْوِينِ جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ.</p> <p>صَدِيقِي - أَفْضَلُ - لَهُ - هَذَا - مَتَجَرٌّ - فَسَاتِينِ</p>	۱۷
۲۰	مجموع الدرجات	أرجو لكم التوفيق والسلامة

